



*Viac života, menej bolesti*

# *Výročná správa*

## *2020*

PLAMIENOK n.o.



**PLAMIENOK n.o.**  
**Zadunajská 6A, 851 01 Bratislava**

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**2020**



*Viac života, menej bolesti*

Veríme v nenahraditeľnosť domova.  
Veríme, že blízkosť v rodine je zdrojom sily.  
Veríme v zmysel pomoci.

Domov je miesto, kde sa prirodzene cítime bezpečnejšie, uvoľnenejšie, sami sebou. Odmalička nám poskytuje ochranu a rozptýlenie, keď je nám smutno. Z násobuje okamihy radosti, keď ich prežívame. Máme tu dovolené plakať aj smiať sa.

Pre nevyliciteľne choré deti znamená domov ešte omnoho viac. Blízkosť rodiny sa pre ne stáva nenahraditeľným zdrojom sily a pokoja v momentoch, keď všetko ostatné sklamalo. Spolu zažívajú neopakovateľné chvíle, ktoré sa stávajú pre rodinu nenahraditeľnými spomienkami a neskôr jej môžu veľmi pomôcť pri vyrovnávaní sa so stratou.

Stojíme po boku rodín aj v tých najťažších okamihoch po strate najbližšieho. Prijatť odchod blízkeho a naučiť sa nanovo žiť si vyžaduje obrovské úsilie. V Plamienku pomáhame smútiacim deťom a ich rodinám po strate rodiča a súrodenca či inej blízkej osoby, ako aj smútiacim rodinám po strate dieťaťa znovu objaviť farby života.

## **PLAMIENOK n.o. sa venuje 3 hlavným oblastiam:**

1. Staráme sa o nevyliciteľne choré deti a ich rodiny v domácom prostredí. Navštevujeme ich doma do okruhu 2 hodín jazdy od Bratislavy. Deťom a rodinám poskytujeme komplexnú starostlivosť (lekársku, ošetrovateľskú, psychologicko-sociálnu a duchovnú).
2. Poskytujeme psychologickú pomoc a poradenstvo smútiacim deťom a ich rodinám po strate rodiča a súrodenca či inej blízkej osoby, ako aj smútiacim rodinám po strate dieťaťa. V Centre smútkovej terapie PLAMIENOK n.o. pracujú psychológovia, psychoterapeuti, hroví terapeuti, sociálni pracovníci a špeciálne vyškolení dobrovoľníci.

Všetky služby, prístroje a zdravotnícky materiál poskytujeme rodinám bezplatne.

3. Vzdelávame odborníkov pomáhajúcich profesií, študentov a dobrovoľníkov, ktorí prichádzajú alebo by v budúcnosti mohli prichádzať do kontaktu s nevyliciteľne chorými, alebo smútiacimi deťmi a ich rodinami.

## **VÍZIA:**

ABY ŽIVOT NEVYLIEČITEĽNE CHORÝCH, ZOMIERAJÚCICH A SMÚTIACICH DEŤÍ BOL RADOSTNEJŠÍ

Prispievame k zlepšeniu kvality života nevyliciteľne chorých, zomierajúcich a smútiacich detí a ich rodín. Zvládnuť fyzické, emočné a duchovné utrpenie týchto detí je náročná úloha pre rodičov, širšiu rodinu aj spoločnosť. Zlepšujeme spoločenskú informovanosť a citlivosť k témam ako je život a smrť, láska a smútok, pomoc a sloboda na konci života.

## **MISIA:**

POMÁHAME NEVYLIEČITEĽNE CHORÝM A ZOMIERAJÚCIM DEŤOM BYŤ A ŽIŤ DOMA  
POMÁHAME SMÚTIACIM DEŤOM ZNOVU OBJAVIŤ FARBY ŽIVOTA

Nevyliciteľne chorým a zomierajúcim deťom vypĺňame pranie byť a žiť doma. 24 hodinová dostupnosť našej pomoci prináša rodine pocit bezpečia a možnosť spolu hľadať a zdieľať momenty radosti.

## **Naše hodnoty:**

- ŽIVOT
- DOMOV A RODINA
- OSOBNÁ STAROSTLIVOSŤ
- ČESTNOSŤ A DÔVERA
- TVORIVOSŤ, UMENIE A KRÁSA
- TRVALÝ RAST A ROZVOJ
- TÍMOVÝ PRÍSTUP

## PRÍHOVOR

Milí priatelia, milí naši darcovia a podporovatelia, milí čitatelia,

sme veľmi radi, že aj v tomto náročnom pandemickom roku vďaka disciplinovanosti a starostlivosti detí a rodín aj všetkých zamestnancov Plamienka, ako aj ľudskej a finančnej podpore mnohých ľudí, sme mohli počas celého roka plne naplniť naše poslanie. Spolu s nevyliciteľne chorými a smútiacimi deťmi a ich rodinami sme hľadali cestu ako naplniť dni, aby život nás všetkých bol radostnejší.

Domáce návštevy nevyliciteľne chorých detí prebiehali v plnej miere s dodržaním všetkých protiepidemiologických opatrení. V roku 2020 sme ponúkli pomoc 36 nevyliciteľne chorým deťom a ich blízkym v domácom prostredí počas 495 domácich návštev. Prijali sme 12 detí s neistou prognózou alebo pomaly zhoršujúcou sa chorobou a keď sa ich stav doma s našou pomocou stabilizoval, po niekoľkých mesiacoch sme ich z našej starostlivosti mohli prepustiť. Počas kritických pandemických dní sme domáce návštevy v 15% uskutočnili aj prostredníctvom video konferenčných hovorov.

V Centre smútkovej terapie využilo odbornú psychologickú, psychoterapeutickú a poradenskú pomoc 34 detí po strate blízkej osoby a 7 dospelých počas 196 terapeutických hodín. V zimných, jarných a jesenných mesiacoch počas pandemického lockdownu prebiehali terapeutické aktivity (individuálne, rodinné a skupinové stretnutia) online formou. Sme veľmi radi, že sa nám počas prázdnin, keď sa epidemiologická situácia zlepšila, podarilo zorganizovať bezplatný letný terapeutický tábor pre 44 smútiacich detí z celého Slovenska.

Všetky vzdelávacie aktivity pokračovali aj v roku 2020. V uplynulom roku sa v rámci 3 vzdelávacích programov (pre zamestnancov, verejnosť, študentov a dobrovoľníkov) vzdelávalo 80 účastníkov počas 162 vzdelávacích hodín. Prednášky pre študentov a verejnosť prebiehali online formou, ich rozvoju sme venovali veľa času. Pred každým online stretnutím dostali študenti videonahrávku, počas online stretnutia prebiehala diskusia k téme. Bola to pre nás nová skúsenosť, tešili sme sa veľmi dobre spätnej väzbe od všetkých účastníkov kurzu.

Pandémia v roku 2020 priniesla zmenu vo vnímaní nášho života. Precítili sme hĺbku prepojenia s ľuďmi, ktorí žijú okolo nás, hoci sa nepoznáme ako aj životodarnú silu vzájomných osobných kontaktov. Sme vďační, že sme sa o rodiny mohli starať, domáce návštevy nám prinášali naplnenie a zmysel počas dní pandemickej izolácie. Navzájom sme si pomáhali.

V mene detí a rodín, ktorým sme v roku 2020 pomohli, ďakujem všetkým, ktorí ste pomohli nám. Pomáhame spolu a život nás všetkých môže byť radostnejší.

Mária Jasenková  
Riaditeľka PLAMIENOK n.o.

## Tím PLAMIENOK n.o. v roku 2020

<b>Vedenie organizácie</b>	
Riaditeľka, lekárka	Mária Jasenková
Supervízor Centra smútkovej terapie	Iván Gómez García
Koordinátorka Domácej starostlivosti	

<b>Správna rada</b>	
Predsedkyňa správnej rady	Mgr.Katarína Trnková
Členka správnej rady	MUDr.Klára Hottmarová Lokšová
Člen správnej rady	JUDr.Radoslav Procházka
Revízor	

<b>Klinický tím</b>	
Lekári	MUDr.Martina Mikesková, MUDr.Zuzana Hajster Vozárová, MUDr. Marta Vidošovičová, MUDr.Birivan Nabová, MUDr.Nikola Rajčáková
Zdravotné sestry	Mgr. Ľudmila Adame, Mgr. Simona Hornáčková
Sociálne pracovníčky	Mgr. Alexandra Farkašová, Mgr.Pavla Minarovičová, Prof.Mgr.Martina Mojtová, PhD. (garant)
Psychologičky	Mgr. Terézia Stanová, Mgr.Jaroslava Kosecová, Mgr. Paula Synaková, Iván Gómez García (supervízor a lektor)
Facilitátorka v Centre smútkovej terapie	Ing.Katarína Weisová

<b>Oddelenie rozvoja</b>	
Manažér oddelenia fundraisingu a PR	Mgr.Silvia Štefániková
Manažér sociálnych sietí	Ivan Lukáč, Samuel Hajsák
Administrátor darov a darcov organizácie	Bc.Hana Kozmonová
Tvorba PR článkov	Mgr. Marcela Fuknová
Administrátorka	Ing.Monika Jurkovičová
Správca IT siete	Ing. Gejza Buchler
Správca databázy	Ing. Kazimír Križan

## Rok 2020 v Plamienku

### Domáca starostlivosť

- 36 chorých detí, s nimi v rodinách 67 dospelých, 28 súrodencov
- 496 domácich návštev (78 video-návštev, 440 medických, 151 sociálnych, 36 akútnych)
- 699 hodín strávených v rodinách
- 65 519 najjazdených kilometrov
- 912 najjazdených hodín v aute
- 741 telefonických konzultácií s rodinami

### Centrum smútkovej terapie

- Individuálne, rodinné a iné konzultácie: 196 stretnutí, 196 hodín, 41 klientov, 34 detí a 7 dospelých
- Skupinové terapeutické stretnutia pre deti a mladých po strate blízkej osoby: 22 stretnutí, 32 hodín, 11 detí a 7 mladých
- Letný terapeutický tábor pre deti a mladých po strate blízkeho: 44 detí a mladých, 168 hodín

### Vzdelávanie

- 3 vzdelávacie programy:
- Vzdelávacie program pre zamestnancov – 13 účastníkov, 66 hodín
- Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote – 22 účastníkov, 72 hodín
- Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi (prednášky pre študentov) – 20 účastníkov, 20 hodín

### PodĎakovanie detí a rodičov

*„Plamienok a čas v Plamienku mne a Adamkovi dal späť domov a rodinu. Po dlhých mesiacoch v nemocnici sme mohli byť opäť doma dlhšie ako par dní. Dal nám tiež istotu, istotu, že zvládneme starostlivosť o Adamka doma. Paradoxne, aj keď sme vedeli, že koniec našej cesty bude znamenať stratu Adamka, mesiace doma sme si užívali, a teda hlavne Adamko, kým vládol, užíval si každý deň naplno.*

*Plamienok nám dal všetky potrebné lieky a prístroje, ktoré sme potrebovali, aby sme zvládli starostlivosť o Adamka doma. A dali nám hlavne seba a ich podporu 24 hodín denne, 7 dní v týždni. Zo začiatku sme mali strach, ale hneď po prvých problémoch, ktoré prišli v podobe bolesti sme sa utvrdili, že sme sa rozhodli dobre, že to vďaka Plamienku, ktorý nás vždy pokojne podrobne navigoval, zvládneme. Naozaj neváhali prísť aj v noci, keď bolo zle, a nebolo to len raz... Zo srdca ďakujeme za pomoc“. Rodina K.*

*„My s Dominikom a celou našou rodinou vám chceme veľmi poďakovať, že sme vďaka vám mohli ostať spolu doma. Pamätáme si, keď sme k vám prvýkrát telefonovali (akútne), boli sme týždeň doma, bol štvrtok a veľmi sme sa vyľakali. Mať doma lieky, ktoré sme mohli podať, v spojení s vaším pokojom*

*v telefóne, je neuveriteľná pomoc v tak náročných situáciách. Presvedčili sme sa o tom viackrát. Návštevy doma nás vždy potešili. S Domuškom sme sa vždy rozprávali: „Prídu nás pozrieť naše kamarátky“ Prajeme vám, aby ste mali silu, chuť, odvahu naďalej pomáhať detičkám, tak veľmi ako ste pomohli aj nám. Robíte to na jednotku. Dalo by sa konkrétne menovať X situácii, kedy sme ďakovali Bohu, že vás poznáme.*

*Vďaka Dominikovi sme mali možnosť spoznať množstvo dobrých ľudí, ľudí s veľkým ♥, a vy ste hneď prví na koho myslíme. Ďakujeme“. Rodina Z.*



## **Starostlivosť o nevyliciteľne choré deti v domácom prostredí**

Staráme sa o nevyliciteľne choré deti (od narodenia do 18 rokov), ktorých život nie je možné zachrániť a ktoré si prajú byť doma so svojimi blízkymi. Vďaka pomoci Plamienka môžu zostať doma, spolu, až do konca. Zmierňujeme fyzické aj psychické utrpenie detí a umožňujeme im využívať pohodlie, autonómiu a drobné radosti každodenného domáceho a rodinného života.

Deti navštevujeme v ich domácom prostredí pravidelne. V prípade stabilného zdravotného stavu 1x týždenne, v prípade zhoršenia, kedykoľvek. Naša starostlivosť zahŕňa liečbu detí prostredníctvom vyšetrenia a následného podávania liekov (napríklad proti bolesti, dušnosti, lieky na zvládnutie infekcie, proti vracaniu, hnačkám), rehabilitáciu, úpravu stravy, polohovanie, ošetrovateľskú a sociálnu starostlivosť. Rodičia aj deti majú možnosť telefonickú konzultáciu v ktorúkoľvek dennú aj nočnú hodinu. V prípade, že prognóza choroby nie je jednoznačná, prijmemo dieťaťo do domácej hospicovej starostlivosti na prechodnú dobu 3-6 mesiacov. Po uplynutí tejto doby opäť zhodnotíme vývoj zdravotného stavu a v prípade stabilizácie prepustíme dieťa z našej starostlivosti a odovzdáme ho do starostlivosti iných odborníkov. Služby poskytujeme bezplatne, 24 hodín denne, 7 dní v týždni.

Celej rodine chorého dieťaťa (dieťaťu, ale aj jeho rodičom a súrodencom) ponúkame podporu, sprevádzanie a ľudskú blízkosť. Ponúkame seba samých a dôveru vo vzťahu, v ktorom je možné zdieľať radosť aj bolesť.

### **Domáca starostlivosť PLAMIENOK n.o. v roku 2020**

Počet detí v starostlivosti	36
Počet dospelých a súrodencov detí v starostlivosti	67 dospelých 28 súrodencov
Priemerná doba starostlivosti o jedno dieťa (v dňoch)	111 dní
Počet domácich návštev/videonávštev	496/78
Počet hodín strávených v rodinách	698
Počet najazdených kilometrov	65 519
Počet najazdených hodín	912
Počet telefonických konzultácií s rodinami	741
Počet hodín strávených telefonickými konzultáciami	43

**Domáca starostlivosť v detskom mobilnom hospici PLAMIENOK n.o.**

<b>Rok</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>
Počet detí	11	16	16	23	14	22	21	21	48	30	38	30	35	26	33	36
Nádorové diagnózy	8	12	8	14	7	11	8	7	15	10	11	9	16	10	12	16
Nenádorové diagnózy	3	4	8	9	7	11	13	14	33	20	27	21	19	16	21	20
Zomrelo	7	13	10	13	9	11	9	6	28	11	20	11	15	10	15	13
Doma	6	11	9	11	8	10	7	6	27	10	18	10	13	9	10	10
V nemocnici	1	2	1	2	1	1	2	0	1	1	2	1	2b	1	5	2
Prepustení	0	0	0	3	0	2	2	4	7	7	10	9	12	7	10	12
Počet návštev	132	183	171	191	186	266	292	269	520	512	498	575	545	505	399	495
Priemer. doba starostlivosti (dni)	99	39	42	51	42	53	80	163	108	162	91	125	77	152	85	111

## **Psychologická pomoc a poradenstvo deťom a rodinám po strate blízkeho**

### **Centrum smútkovej terapie PLAMIENOK n.o.**

V Plamienku pomáhame aj deťom a rodinám po strate blízkej osoby. Deťom, ktoré stratili svojho blízkeho (rodiča, súrodenca alebo inú veľmi blízku osobu) a dospelým, ktorí stratili dieťa alebo svojho partnera za akýchkoľvek okolností (napr. choroba, náhle úmrtie).

Pomáhame im prekonať pocit izolácie, viny, úzkosti alebo iné psychologické ťažkosti, ktoré častokrát sprevádzajú stratu blízkeho. Ponúkame bezpečný priestor na otvorené vyjadrenie smútku tak, aby sa smútenie časom nezhoršovalo a nezasahovalo kriticky do každodenného fungovania rodiny. Prostredníctvom tvorivých aktivít a rozhovorov hľadáme spôsob, ako nachádzať silu a vôľu ísť ďalej, ako časom nájsť v živote nový, zmysluplný smer. Podporujeme stretávanie a zdieľanie rodín s podobnou skúsenosťou, pretože veríme, že tieto stretnutia majú terapeutický účinok.

V rámci psychologickej pomoci poskytujeme/realizujeme:

- 1. individuálne a rodinné konzultácie a poradenstvo deťom a rodinám** po strate blízkeho v priestoroch Plamienka na Zadunajskej 6/A v Bratislave
- 2. skupinové terapeutické stretnutia pre deti a adolescentov** po strate blízkeho v priestoroch Plamienka na Zadunajskej 6/A v Bratislave
- 3. víkendové pobyty pre rodiny** po strate blízkeho sa pre pandémiu COVID 19 nemohli uskutočniť
- 4. letný terapeutický tábor** pre deti a mladých, ktorí stratili blízkeho (rodiča, súrodenca alebo inú veľmi blízku osobu).

V roku 2020 sme poskytovali 34 deťom a 7 dospelým po strate blízkeho **individuálne a rodinné konzultácie a poradenstvo** a zorganizovali sme **11 skupinových stretnutí**, ktorých sa zúčastňovalo 11 detí a 7 adolescentov po strate blízkej osoby.

V júli 2020 sme v Plamienku pripravili **týždňový letný terapeutický tábor** s témou **Žirafy a opice**. Tábor pre deti a mladých, ktorí stratili blízkeho, sa konal v dňoch 18.7.-25.7.2020 v Ľubietovej, v chate Lubetha a zúčastnilo sa ho 44 detí a mladých z celého Slovenska.

## **Naši dobrovoľníci pracujúci s deťmi a mladými**

Dobrovoľníci sú našou súčasťou, sú členmi nášho tímu. Patrí im vďaka za zodpovednú, erudovanú, dlhodobú a hlavne srdcom vykonávanú činnosť v Plamienku.

Počas roka 2020 pomáhalo deťom a mladým po strate blízkej osoby 16 dobrovoľníkov. Všetci dobrovoľníci absolvovali Kurz Pomoc deťom a rodinám po strate blízkeho a počas roka mali možnosť zúčastňovať sa kontinuálneho vzdelávania, ktoré im PLAMIENOK n.o. poskytoval.

### V roku 2020 dobrovoľníci:

- pomáhali s prípravou a realizáciou letného terapeutického tábora *Žirafy a opice*, ktorého sa zúčastnili ako vedúci. Vniesli do neho svoju energiu, tvorivosť a nadanie.
- Aktívne sa zúčastňovali skupinových terapeutických online aj prezenčných stretnutí pre deti a rodiny po strate blízkej osoby

## Centrum smútkovej terapie PLAMIENOK n.o. v roku 2020

Rok	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Počet návštev rodín	13	91	383	614	635	590	786	775	296	196
Počet terapeutických hodín	76	391	822	1221	952	845	838	1078	295,5	196
Počet rodín využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	10	20	41	87	76	84	96	92	24	27
Počet rodín po strate:										
- Dieťaťa	13	15	27	38	43	36	29	28	9	6
- Rodiča (príp. iného dospelého)	0	5	14	49	33	49	55	65	15	21
Počet dospelých využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	15	30	57	92	102	99	85	51	32	7
Počet detí využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	8	23	42	106	109	117	97	101	28	34
Počet detí a adolescentov na terapeutickom letnom tábore	16	39	39	77	71	57	50	56	41	44
Skupinové terapeutické stretnutia										
- Počet stretnutí		4	1	19	29	30	38	37	25	22
- Počet detí		9	5	45	44	30	39	47	30	34
- Počet dospelých		14	6	0	8	0	0	0	0	-
Víkendový pobyt v prírode pre rodiny, ktoré stratili dieťa										
- Počet rodín	19	18	17	12	12	9	7	7	-	-
- Počet detí	19	12	23	14	13	16	7	9	-	-
- Počet dospelých	36	41	30	22	26	11	14	14	-	-
Víkendový pobyt v prírode pre rodiny po strate blízkej osoby										
- Počet rodín					14	14	13	10	14	-
- Počet detí					23	19	22	16	21	-
- Počet dospelých					21	21	16	17	24	-
Kreatívne workshopy pre deti									-	4
- Počet detí									-	13

## **Vzdelávanie**

Skúsenosti získané viac ako desaťročnou praxou z oblasti práce s nevyliciteľne chorými deťmi a ich rodinami chceme odovzdávať aj ďalším odborníkom a študentom pomáhajúcich profesií. Kontinuálne školíme aj našich zamestnancov, pretože chceme, aby sa úroveň našich služieb neustále zlepšovala. Uplatňujeme pri tom model kreatívneho sprevádzania vyvinutý prof. Rubénom Bildom, M.A. PhD., ktorý zahŕňa vzdelávanie v oblasti detskej paliatívnej starostlivosti a zároveň možnosť osobného rastu a napredovania. Pre ľudí zaujímajúcich sa o problematiku smútenia organizujeme vzdelávací kurz *Ako komunikovať s deťmi a dospelými v náročných chvíľach*, ktorý vedie Iván Gómez, klinický supervízor a riaditeľ Centra smútkovej terapie. Absolventi kurzu sa môžu stať klinickými dobrovoľníkmi v našom Centre smútkovej terapie a pracovať priamo s rodinami po strate blízkej osoby.

V roku 2020 sme zorganizovali nasledovné školenia, semináre a prednášky:

- Vzdelávací program pre zamestnancov – formou prezenčných a online vzdelávacích stretnutí
- Vzdelávací kurz: *Ako komunikovať s deťmi a dospelými v náročných chvíľach* - formou prezenčných a online vzdelávacích stretnutí
- Nepovinný predmet pre študentov pomáhajúcich profesií aj laickú verejnosť s názvom *Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi* uskutočnený online formou.

**Školenia, semináre a prednášky v PLAMIENOK n.o.**

Rok	2003-2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi</b> (študenti medicíny a pomáhajúcich profesií)														
Počet účastníkov		20	20	20	20	12	20	11	25	17	29	20	20	48
Počet hodín		24	24	26	20	20	18	24	18	24	24	20	20	24
<b>Kurz pre verejnosť: Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote</b>														
Počet účastníkov		15	27	20	18	19	21	17	20	22	21	20	20	22
Počet hodín		80	66	66	72	72	72	72	72	78	78	72	72	72
<b>Školenie pre zamestnancov organizácie</b>														
Počet účastníkov	28	28	29	28	19	15	15	15	37	35	25	26	20	13
Počet hodín	96	96	96	96	96	168	90	144	112	108	108	84	42	66
<b>Školenie pre dobrovoľníkov</b>														
Počet účastníkov				15	12	7	8	10	15	10	8	8	5	0
Počet hodín				15	15	2	3	96	96	108	108	42	18	0
<b>Iné vzdelávacie programy pre odbornú aj laickú verejnosť</b>														
Počet účastníkov							27	25		2			0	0
Počet hodín							16	8		4			0	0

## Publikačná činnosť

Naše skúsenosti z oblasti starostlivosti o ťažko nevyliciteľne choré, zomierajúce a smútiace deti a ich rodiny ponúkame verejnosti, odborníkom aj laikom. Snažíme sa sprostredkovať dôležitosť a zmysel detskej paliatívnej starostlivosti.

V roku 2020 sme vydali:

### [Ako pomôcť smútiacemu priateľovi](#)

#### [Podcasty:](#)

- Viac neznamená vždy lepšie
- Prečo sa vyhýbame pomoci po strate blízkeho?
- PREDVÍDAJ. ZOSTAŇ. Ako pomôcť smútiacemu priateľovi (I, II)
- POČÚVAJ. CHVÍĽA TÍCHA. Ako pomôcť smútiacemu priateľovi (III, IV)
- Rozprávame sa. Hľadáme spolu silu života
- Zmena je príležitosť urobiť krok dopredu
- SPOMÍNAJ. BUĎ SÁM SEBOU. Ako pomôcť smútiacemu priateľovi (V, VI)
- Byť doma je zázrak
- Malý bojovník Viktor
- SMEJ SA. MILUJ. Ako pomôcť smútiacemu priateľovi (VII, VIII)
- Patrikovi je najlepšie doma
- Ako pracuje a oddychuje lekárka v Plamienku?
- Rozhovor s Danielou Olejníkovou, ilustrátorkou knihy Ako pomôcť smútiacemu priateľovi
- Ticho je občas najlepšia odpoveď
- Vypočujte si audiorozprávku Dobrodružstvá Ajky a Grofa: Vietor a farby



## **Ako ste nám pomohli**

### **Pomohli ste nám | Firmy a firemní zamestnanci**

108agency.sk  
AGRO ALIANCE SK, s.r.o.  
ALDEMAR s.r.o.  
A-LINGUA S.R.O.  
All4Net s.r.o.  
Amazon Fulfillment Slovakia s. r. o  
AMAZON MEDIA EU S.A.R.L.  
ANWELL, s.r.o.  
Aspironix s.r.o.  
B&B servis s. r. o.  
BANK OF AMERICA NA FCS  
BeLvi dizajn  
BETA-CARS  
CCS Consulting, s.r.o.  
CCS Tax, k.s.  
CEEbase s. r. o.  
creActive s.r.o.  
DULCIA natural, s.r.o.  
EGGER CZ s.r.o.  
Emark, s.r.o.  
EMTES, s.r.o.  
Felbermayr-IMMO, s.r.o.  
FORTUNA SK, a.s.  
FOX NITRA, s.r.o.  
Framipek, s. r. o.  
Frenocar s.r.o.  
Garbiar stavebniny s.r.o.  
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.  
Generali Slovensko poisťovňa, a. s.  
GOLEM TECH, s.r.o.  
Habitics s.r.o.  
HCM TRADE s. r. o.  
HLAVINA s.r.o.  
Hocheľ s.r.o.  
HOLANOVA s. r. o.  
HUBERT J.E. spol. s.r.o.  
I.B.I. s.r.o.

In Time Express s.r.o.  
InnoTEC, s.r.o.  
Interel Service, s.r.o.  
IPSOS s.r.o.  
Itoss, s.r.o.  
Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.  
Jasap, s. r. o.  
Johnson & Johnson, s.r.o.  
JSL KOVO, s. r. o.  
KES-CU, spol s.r.o.  
KONTUR, s.r.o.  
KROS a.s.  
Lenovo (Slovakia), s.r.o.  
MAKERS S. R. O.  
MANECON GROUP S.R.O.  
MARFILVET s. r. o.  
MARSLA s.r.o.  
Martinus, s.r.o.  
MAZAK ROMAN, s.r.o.  
MBS Consult, s.r.o.  
MED ART, spol.s.r.o.  
MEDIAPRINT - KAPA PRESSEGROSSO, a.s.  
Medplus s.r.o.  
MHN s. r. o.  
Mindshare Slovakia s.r.o.  
MioBio, s.r.o.  
Národná banka Slovenska  
OFFICE DEPOT, s.r.o.  
Oriflame Slovakia, s.r.o.  
Paletten trade spol. s r .o.  
PATRIOT GROUP, s.r.o.  
PD Habura, a.s.  
Plant service s.r.o.  
PRESTO, s.r.o.  
REVEAL s.r.o.  
Slovenské Magnezitové Závody, a. s.  
Jelšava  
SLOVNAFT, a.s.  
SoftPoint s.r.o.  
STEFE Martin a. s.

Summit Motors Bratislava, spol. s r.o.

Tatra Banka, a. s.

TEMIS spol. s r.o.

THINK s.r.o.

TSB Project, s. r. o.

Univest group s.r.o.

VDI s.r.o.

Vobiscum, s.r.o.

Vox spol. s r.o.

YNNA spol. s r. o.

You Style

ŽOVICOVÁ & ŽOVIC IP, s. r. o.

### **Ako ste pomohli – Nadácie, združenia, školy a štátna správa**

British International School Bratislava

Škôlka Dubáček s.r.o

Falck, n.o.

Klub Nádeje o.z.

Liga lanovka

Mandala, o.z.

Nadácia Centra pre filantropiu

Nadácia EPH

Nadácia J&T

Nadácia Pontis

Nadácia Televízie Markíza

Nadácia VOLKSWAGEN SLOVAKIA

Národná banka Slovenska

VESTIGIUM Stefanik Ultratrail, o.z.

Stredná zdravotnícka škola Skalica

SZŠ FELIX Bratislava

Škôlka Benjamín, o.z.

UNICREDIT FOUNDATION

Základná škola Ždiar

ZŠ Kupeckého Pezinok

ZŠ Mojmirova Piešťany

## **Ako ste pomohli – Obce**

Obec Tuchyňa

## **Ako ste pomohli – Zákazníci firiem**

Vináreň Veľký františkáni - Arts with benefits

Petržalská klubovňa Bratislava - bicyklove4

Bufet Horná stanica, Bratislava -Koliba

Šmrnc - obchod, Bratislava

Morghan s r.o., športové centrum, Myjava

Morghan s r.o., reštaurácia Kross House, Myjava

Čokoládovňa a čajovňa Mlsná Emma, Pezinok

Kaviareň Luni, Mierové Námestie, Prievidza

Amasol - soľná jaskyňa, Bratislava - Dúbravka

## **Ako ste pomohli – Podujatia**

Charitatívna cyklojazda Bicyklove4

Ultralanovka pre Plamienok

Arts with benefits - degustačná večera s koncertom

## **Ako ste pomohli – Zbierky**

narodeniny 50 - Václav Gregor

narodeniny 30 - Kristína Fančovičová

narodeniny - Barbora Gladišová

Aliter technologies - vianočná zbierka

Vianočná aukcia pre Plamienok – Lucia Vadovičová

Adventná online zbierka DHL

Adventná online zbierka SPP

Úprimné poďakovanie patrí aj všetkým **individuálnym darcom**, ktorí nás podporili v roku 2020. Teší nás, že sme sa rozrástli v jednu veľkú rodinu.

## **Finančná správa**

PLAMIENOK n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. V zmysle zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. sme povinní časovo rozlišovať náklady a výnosy. Ročná účtovná závierka tvorí prílohu k tejto správe.

**Spolu výnosy v roku 2020: 1 201 595,09 €**

**Nezdaňované výnosy v roku 2020: 1 183 772,80 €**

<b>Výnos</b>	<b>Suma v €</b>
Prijaté finančné dary od PO	107 886,60
Prijaté finančné dary od FO	467 844,62
Prijaté dary - vecné dary	2 334,75
2% dane	573 626,41
Charitatívna reklama <i>(prij.v r. 2020 použitá v r. 2020)</i>	10 640,00
BSK dotácie	5 286,10
Verejná zbierka	8 698,21
Výnos z predaja DHM <i>(predaj auta)</i>	1 439,00
Ostatné výnosy (poistné plnenia, aktivácia vlastných nákladov, úroky)	6 017,11

Finančné prostriedky za charitatívnu reklamu boli použité na hlavnú činnosť našej organizácie.

**Formou charitatívnej reklamy nás v roku 2020 podporili:**

LOBO GROUP s.r.o., CELIMED s.r.o., All4Net s.r.o., Patriot Group, s.r.o., HIMEX, a.s.  
Charitatívna reklama prijatá v roku 2020 bola použitá v priebehu roku 2020.

**Zdaňované výnosy v roku 2020: 17 822,29 €**

<b>Výnos</b>	<b>Suma v €</b>
Služby – vzdelávacie kurzy	5 260,00
Predaj knihy, ilustrácií a záster	12 562,29

**Spolu náklady v roku 2020: 689 652,95 €**

**Nezdaňované náklady v roku 2020: 684 376,95 €**

<b>Náklad</b>	<b>Suma v €</b>
Domáca starostlivosť	<b>209 182,60</b>
Centrum smútkovej terapie	<b>76 749,63</b>
Publikačná činnosť	<b>10 730,44</b>
Vzdelávacie kurzy	<b>60 924,04</b>
Edukácia a informovanie verejnosti (mzdy, videá, články, podcasty, sociálne siete)	<b>106 579,88</b>
Fundraisingové kampane a starostlivosť o darcov	<b>108 567,74</b>
Prevádzkové náklady	<b>73 595,29</b>
Iné náklady (služby, poistenie a iné)	<b>38 047,33</b>

**Zdaňované náklady v roku 2020: 5 276,00 €**

<b>Náklad</b>	<b>Suma v €</b>
Vzdelávacie centrum	5 260,00
Publikačná činnosť	16,00

**Tabuľka náklady**

<b>NÁKLADY</b>	<b>v EUR</b>	<b>v EUR</b>
<b>DOMÁCA STAROSTLIVOSŤ</b>	<b>209 182,60</b>	
Lieky a špeciálny zdravotný materiál		8 243,98
Prístroje: nákup a servis		1 247,14
PHM + servis áut + poistky		11 208,49
Telefóny		3 615,94
Poštovné, kancelárske potreby, ostatný spotrebný materiál		1 580,94
Finančná pomoc rodinám (zážitkový program, po úmrtí),		921,18

hračky a kreatívny materiál		
Mzdy a odvody odborníkov domácej starostlivosti, poistenie zdravotných pracovníkov		182 364,93
<b>CENTRUM SMÚTKOVEJ TERAPIE</b>	<b>76 749,63</b>	
Letný terapeutický tábor pre deti po strate blízkeho (ubytovanie, strava, kreatívny materiál), 18.-25.7.2020		23 599,24
Občerstvenie pre klientov centra, vstupenky pre rodiny a poistenie pre zamestnancov a dobrovoľníkov		543,70
Mzdy a odvody odborníkov centra, poistenie		52 606,69
<b>PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ</b>	<b>10 730,44</b>	
Publikácia knihy „Ako pomôcť smútiacemu priateľovi“		4 874,00
Publikácia podcastov		1 680,00
Ilustrácie		2 038,72
Darovaná kniha Unwanted Journey		205,25
Darovaná kniha Ako pomôcť smútiacemu priateľovi		1 023,55
Darovaná kniha Dobrodružstvá Ajky a Grofa v krajine sopiek		190,61
Darovaná terapeutická omalovánka		31,90
Darovaná kniha Dobrodružstvá Ajky a Grofa: Vietor a farby		118,55
Darovaná kniha Rozhovory o vďačnosti		314,28
Darovaná kniha Plamienok detského života: Spirituálna reflexia		202,50
Darované ilustrácie		51,08

V roku 2020 sme zaplatením tretej zálohy vo výške 180 000 Eur obstarali priestory budúcej ambulancie detskej paliatívnej medicíny a konzultačného centra pre rodiny s nevyliciteľne chorými deťmi so život limitujúcimi a ohrozujúcimi chorobami.

<b>INÉ NÁKLADY</b>	<b>38 047,33</b>	
Dane a poplatky (bankové poplatky, kolky, kurzová strata), odpisy pohľadávok		2 594,00
Ostatné náklady (účtovníctvo, audit, poistenie, ostatné náklady, webhosting a IT podpora, upratovanie)		35 453,33
<b>SPOLU</b>	<b>684 376,95</b>	

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Pre vedenie neziskovej organizácie Plamienok, n.o.

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### Názor

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie Plamienok, n.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Plamienok, n.o. k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie Plamienok n.o. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie Plamienok, n.o. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu Plamienok n.o. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva neziskovej organizácie.



### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie Plamienok n.o.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie Plamienok n.o. nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia Plamienok n.o. prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, zvažíme, či výročná správa neziskovej organizácie Plamienok, n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky..

Bratislava, 21.5.2021

ABC - Audit, s.r.o.  
Seberíniho 1  
821 03 Bratislava  
Licencia SKAu č.287

Ing. Juliana Valacsaiová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAu č.842



## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre vedenie neziskovej organizácie Plamienok, n.o.

### k časti Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Overili sme účtovnú závierku neziskovej organizácie Plamienok, n.o. k 31. decembru 2020, uvedenú v prílohe tejto výročnej správy, ku ktorej sme dňa 21.5.2021 vydali správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza v prílohe tejto výročnej správy. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie Plamienok, n.o. zostavenej za rok 2020 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujeme, že sme nezistili významné nesprávnosti vo výročnej správe.

Bratislava, 7.7.2021

ABC - Audit, s.r.o.  
Seberínho 1  
821 03 Bratislava  
Licencia SKAU č.287

Ing. Juliana Valacsaiová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.842



UZNUJ\_1

Úč NUJ

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 7 7 7 7 0 3 IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 SID SK NACE 8 6 . 2 2 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 9 do 1 2 2 0 1 9
---	--	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

P l a m i e n o k , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Z a d u n a j s k á

Číslo

6 / A

PSC

Obec

8 5 1 0 1 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 0 7 / 7 4 4 8 5 9 0 /

E-mailová adresa

p a u k o v a @ p a u k o v a . s k

Zostavená dňa: 0 2 . 0 3 . 2 0 2 1	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021	<b>001</b>	2377844,64	628241,70	1749602,94	1620576,94
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>	3191,50	3191,50	0,00	
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005	3191,50	3191,50	0,00	
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>	2174653,26	625050,20	1549603,06	1420577,06
Pozemky (031)	010	37906,99	x	37906,99	37906,99
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1474793,61	469062,45	1005731,16	1042607,16
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	119494,86	109323,75	10171,11	13362,11
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	62457,80	46664,00	15793,80	26700,80
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	480000,00		480000,00	
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				300000,00
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>	199999,88		199999,88	199999,88
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026	199999,88		199999,88	199999,88
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>	3884368,95	10,50	3884358,45	3197334,30
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>	28745,89		28745,89	28409,47
Materiál (112 + 119) - 191	031	5314,14		5314,14	5375,02
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033	23431,75		23431,75	23034,45
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	213327,50	10,50	213317,00	30254,27
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	17856,11	10,50	17845,61	16025,09
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	13187,13		13187,13	5368,65
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	1071,16	x	1071,16	2256,80
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	181213,10		181213,10	6603,73
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	3642295,56		3642295,56	3138670,56
Pokladnica (211 + 213)	052	19395,41	x	19395,41	25692,68
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	3622900,15	x	3622900,15	3112977,88
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	2629,58		2629,58	5407,14
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>	2629,58		2629,58	2631,91
Príjmy budúcich období (385)	059				2775,23
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	6264843,17	628252,20	5636590,97	4823318,38

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	<b>061</b>	2993910,10	2483888,00
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>	42619,50	42619,50
Základné imanie (411)	063	42619,50	42619,50
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+/- 428)	<b>072</b>	2441268,50	2047754,51
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	510022,10	393513,99
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	<b>074</b>	261656,34	39992,21
<b>1. Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>	44086,88	33667,48
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	44086,88	33667,48
<b>2. Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	71,28	12,48
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	71,28	12,48
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3. Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	217498,18	6312,25
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323 (321+ 323)	088	7128,64	5163,06
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	15571,93	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	9993,39	
Daňové záväzky (341 až 345)	091	4778,02	315,64
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	26,20	
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	180000,00	833,55
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	<b>101</b>	2381024,53	2299438,17
<b>1. Výdavky budúcich období</b> (383)	<b>102</b>		
Výnosy budúcich období (384)	103	2381024,53	2299438,17
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r.061+ r.074 + r.101	<b>104</b>	5636590,97	4823318,38

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu		
a	b	c	1	2	3	4	
501	Spotreba materiálu	01	22567,57		22567,57	37609,72	
502	Spotreba energie	02	11891,95		11891,95	14412,90	
504	Predaný tovar	03	8,90		8,90		
511	Opravy a udržiavanie	04	7433,03		7433,03	16224,88	
512	Cestovné	05	103,56		103,56	615,44	
513	Náklady na reprezentáciu	06	4620,73		4620,73	7832,00	
518	Ostatné služby	07	217956,62	5260,00	223216,62	247843,22	
521	Mzdové náklady	08	252122,71		252122,71	244979,17	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	85425,92		85425,92	78964,35	
525	Ostatné sociálne poistenie	10					
527	Zákonné sociálne náklady	11	6791,38		6791,38	7484,41	
528	Ostatné sociálne náklady	12					
531	Daň z motorových vozidiel	13					
532	Daň z nehnuteľností	14	1379,00		1379,00	1253,62	
538	Ostatné dane a poplatky	15	149,50		149,50	150,00	
541	Zmluvné pokuty a penále	16	20,65		20,65	93,70	
542	Ostatné pokuty a penále	17	40,40		40,40	10,00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				4450,00	
544	Úroky	19	0,35		0,35		
545	Kurzové straty	20	23,52		23,52	97,88	
546	Dary	21					
547	Osobitné náklady	22	18199,51		18199,51	26168,47	
548	Manká a škody	23					
549	Iné ostatné náklady	24	4067,65		4067,65	7029,05	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	50974,00		50974,00	53846,80	
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26					
553	Predané cenné papiere	27					
554	Predaný materiál	28					
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29					
556	Tvorba fondov	30					
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31					
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32		16,00	16,00	10,26	
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33					
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34					
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	600,00		600,00	2542,67	
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36					
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37					
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	<b>684376,95</b>	<b>5276,00</b>	<b>689652,95</b>	<b>751618,54</b>



Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 / SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39		11447,97	11447,97	637,07
602	Tržby z predaja služieb	40	10640,00	6365,65	17005,65	23926,27
604	Tržby za predaný tovar	41		8,90	8,90	
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44	2571,91		2571,91	2786,44
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	200,55		200,55	700,00
645	Kurzové zisky	54				0,14
646	Prijaté dary	55	2334,75		2334,75	1616,04
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	3244,65	-0,23	3244,42	3707,01
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59	1439,00		1439,00	
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	107886,60		107886,60	136146,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	467844,62		467844,62	352794,31
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	573626,41		573626,41	603452,47
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	8698,21		8698,21	19209,63
691	Dotácie	73	5286,10		5286,10	605,79
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>1183772,80</b>	<b>17822,29</b>	<b>1201595,09</b>	<b>1145581,17</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>499395,85</b>	<b>12546,29</b>	<b>511942,14</b>	<b>393962,63</b>
591	Daň z príjmov	76	38,10	1881,94	1920,04	448,64
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>499357,75</b>	<b>10664,35</b>	<b>510022,10</b>	<b>393513,99</b>